

VANGUARDIA



Biblioteca

No 11

edición dedicada
a la
industria nacional



noviembre 1942

VEA UD.

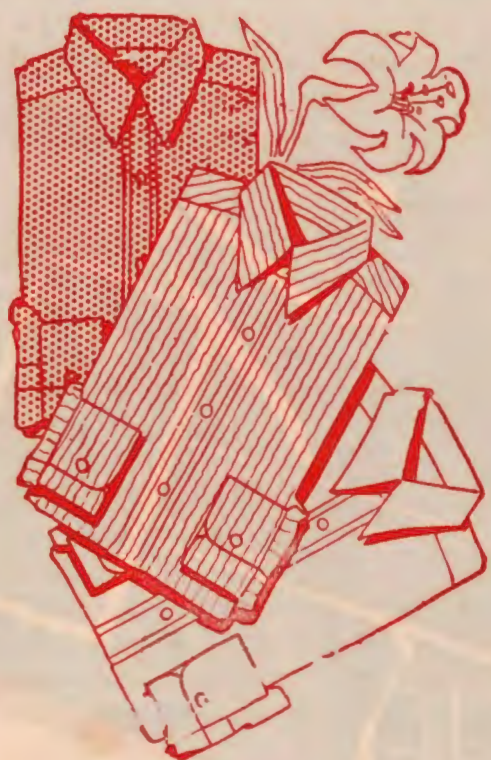
personalmente lo que
ha progresado la Industria
tica en SOUVENIRS



Visite la exposición y las ventanas del

Consultorio Optico RIVERA

Frente al costado
Este del
GRAN HOTEL
COSTA RICA



¡Prefiera artículos nacionales,
*y contribuya en esta
forma al desarrollo
industrial de nuestro país!*

ALMACEN RIBA Hnos., S. A.

*le ofrece cuanto necesite en ropa hecha
a los más bajos precios de plaza*

Esta Edición

VANGUARDIA, como vocero del obrero costarricense, y como órgano de publicidad que ha levantado la bandera de la producción industrial y agrícola, —y en general, del mejoramiento social de Costa Rica—, ha querido dedicar esta edición, íntegramente, a la industria nacional. Amplia acogida tuvo nuestra iniciativa, y hemos visto con sumo agrado cómo, despaciosamente, pero con seguridad, va creándose y va tomando cuerpo la industria del país. Ayer fué el obrero desconocido y humilde que comenzó a ensayar la elaboración de fósforos; hoy es la fábrica de vidrio, la fábrica de aceites y grasas; mañana será la pequeña industria, que a nuestro juicio es la que está más decaída y la que puede, perfectamente, venir a solucionar muchos de los graves problemas que afrontamos.

Tomemos el ejemplo de grandes naciones europeas y aún de América Latina, que no ahora, sino desde hace mucho tiempo, con previsión admirable, se prepararon y crearon una fuente de riqueza que se origina en la mano de obra del pueblo, en la iniciativa y en el esfuerzo de cada hombre, de cada mujer, de cada hogar.

VANGUARDIA ha promovido, con la colaboración de la casa comercial Robert Hnos., S. A. el Concurso de la Industria Casera, cuyas bases publicamos por aparte, y que creemos es un buen aporte, como estímulo a la industria casera nacional. En momentos de escasez, de dificultades de transporte y de encarecimiento del costo de la vida, son el trabajo y el esfuerzo y no otra cosa lo que puede salvarnos. Esperamos pues, que este original concurso ha de hallar eco en el elemento trabajador del país, y sea nuestro "grano de arena", al empeño común de mejoramiento y de superación, que es nuestro lema.

La alarma alrededor de los Sindicatos

Así como hace poco tiempo era unánime el coro de alabanzas a las Garantías Sociales y a los derechos del obrero costarricense a organizarse, así como se llenaban las páginas de todos los diarios con conceptos elogiosos y altisonantes para la política social del actual gobierno de la república, saltan ahora las mismas plumas a contradecirse y es también unánime el coro de rechazo a los derechos del obrerismo costarricense. Curioso es anotar que sean las personas que se ocupan de la política, o que viven de la política, las que alzan la banderilla de la reacción, que

no significa otra cosa que temor y sorpresa o para decirlo más claro, miedo pavoroso de perder la clientela política, el rebaño manso y tranquilo que, periódicamente se encarga de llevar a los grandes puestos públicos a los mismos políticos de siempre, de los cuales, bueno es decirlo, ya abomina el país.

Todo eso parece muy raro a mucha gente, pero a nosotros no. Ya sabíamos que en la mayoría de esos caballeros no había sinceridad alguna, cuando, con gran prosopopeya, ahuecaban la voz y entornaban la mirada para hacerse lenguas de la política social del gobierno. Muy bonito era hablar, dar reportajes, emitir conceptos profundos... pero que no pasara de allí la cosa.

Pero he aquí que de veras los obreros se organizan, celebran mitines, se movilizan. Pavor, horror, sorpresa!!! Las garantías sociales se habían salido del papel en que estaban impresas para tomar cuerpo y para realizar la organización obrera de Costa Rica. Esto era intolerable y había que atajarlo a toda costa. Y ya tenemos a los políticos en candela, inventando el terror rojo, las degollinas, las Checas, y cuantas cosas puedan imaginar estos buenos burgueses, siempre bien alimentados a costa de las ubres presupuestales, y siempre temerosos de perder sus privilegios.

Se han exhibido...

Pero aún hay más que decir. Toda la opinión sería del país está de acuerdo en que la carestía de la vida es fantástica, que nuestro pueblo está ya pasando hambres: muchas empresas comerciales y algunas instituciones del Estado han aumentado los salarios en un 25 ó 30 por ciento. Pues bien, todos estamos de acuerdo en que se impone el aumento de salarios, sobre todo en la masa campesina de Costa Rica; pero todo el mundo puede hablar de aumento de salarios, menos los obreros organizados, porque si son éstos los que piden el aumento, entonces cunde el terror y los obreros se convierten al minuto en agitadores, terroristas, bolcheviques, etc., etc. ¿Qué indica todo esto? Pues sencillamente que la reacción se opone rotundamente a toda manifestación del movimiento obrero, aunque en el fondo comprenda cuán justo es.

Pero toda esta alharaca no será suficiente para detener lo que está en la conciencia del pueblo costarricense: que ya está llegando el momento de que termine el mangoneo del país por una argolla política tan incapaz como decadente.

VANGUARDIA

Vocero de las
Organizaciones Obreras

San José, C. R.

NOVIEMBRE 1942

Año I -- Número 11

Ejemplar ₡ 0.30

Suscripción anual ₡ 4.00

Director:

Rodolfo Guzmán

Jefe Redacción:

Ventura Cordero

TEL. 5420 — AP. 2021

sumario

Esta Edición. (Editorial)	1
El Momento Nacional	2
Sabía Ud. Qué?	2
La Hora Internacional	3
Concurso de la Industria Casera de Vanguardia	4
Se impone la ayuda técnica a las industrias. (Por el Licdo. don Fernando Chaves)	6
Importancia de las conservas caseras (por el Dr. Ra- fael de Buen)	5
Los Bomberos Auxiliares	5
Juan José Carazo habla pa- ra Vanguardia	6
La Fábrica Nacional de Vi- drio, un jalón de la In- dustria Costarricense	7
Los Saltrajornales. (Cuento Orgullo de la Industria Cos- tarricense es la Fábrica de Fósforos "Antorcha"	9
Una visita a la Fábrica de Tejidos "El Laberinto"	10
Costarricenses en la lucha por la Libertad	12
Constituida la Asociación de Prensa de Costa Rica	14
Abierto el Segundo Frente	20

Agente de anuncios:

Francisco Montero

EL MOMENTO NACIONAL

La exposición de Alajuela

Las verdades que dijo el industrial Juan José Carazo

NOTA DE LA REDACCIÓN: el viernes, 9 de octubre, tuvo lugar una importante asamblea de la comisión encargada de la sección de industrias de la Exposición de Alajuela, a la que asistieron destacados industriales costarricenses. Durante esta asamblea hizo una sensacional exposición el dinámico y veterano industrial don Juan José Carazo, exposición que reproducimos de las páginas de Diario de Costa Rica, por considerarla trascendental para el país y sus intereses económicos. Creemos simplemente que el señor Carazo puso "el dedo en la llaga" al hablar con claridad y franqueza absolutas, acerca de la realidad de nuestra industria, sus problemas... y obstáculos.

VANGUARDIA hace suya la campaña que plantea don Juan José Carazo y ofrece sus columnas para contribuir a su realización, y comienza desde ahora mismo, por medio de esta edición, que va dedicada a la Industria Nacional, como aporte a la lucha por el desarrollo de esta rama importantísima de nuestra vida económica y social.

EXPOSICION DE DON JUAN JOSE CARAZO (ante la comisión de la sección de industrias de la Exposición de Alajuela)

"El profesor don Juan José Carazo, que viene empeñado en un esfuerzo industrial realmente admirable, hizo una exposición que le dió la tónica a la asamblea. Principió diciendo que la gran industria, como la gran propiedad rural, conspiran en realidad contra la economía del país, la cual, en este aspecto, debe alimentarse en la pequeña industria ampliamente difundida en sus diversas ramas. Para que la industria sea efectivamente nacional debe tener como de producción nacional, según está establecido por países de larga experiencia, un setenta y cinco por ciento de lo que consume en su elaboración obtenida en el propio país.

La pequeña industria en Costa Rica no ha prosperado todavía porque no ha podido tener

a mano los elementos que la hagan prosperar. El apoyo a las industrias ha sido verbal, no práctico. El industrial en pequeño no consigue crédito y tiene que trabajar con las uñas. Después, no encuentra aliento para su esfuerzo. Yo voy con mis modestas industrias a la exposición de Alajuela sí, como lo espero por la que acaba de exponer el señor Ulate, ésto no va tener el carácter de un alegre espectáculo sino que sea un punto de partida para un verdadero desarrollo industrial. Pedimos que los tribunales que hayan de emitir las calificaciones sean técnicos. Yo he visto tribunales en exposiciones de este género en que un abogado otorgaba premios sobre agricultura y otras cosas semejantes.

Los industriales queremos que califiquen nuestro esfuerzo los que conozcan de él. Por otro lado, el reparto de pergaminos y medallas no nos es de ninguna utilidad. Con los pergaminos y las medallas no hacemos nada los que tenemos que andar corriendo en busca del dinero para alimentar nuestra industria. Tampoco pediríamos que se nos diera lo que no se está en capacidad económica de darnos. Pero podría establecerse la exención de derechos de registro de marcas en la oficina correspondiente para los industriales que resultaren premiados en la exposición y autorizarlos para usar en sus etiquetas, en su propaganda, etcétera, una leyenda que diga: "Producto aprobado en la Exposición Nacional de Alajuela de 1942." Yo he vistado al señor secretario de agricultura y le he entregado una carta que contiene mis ideas y sugerencias sobre la exposición, en los ramos industriales, y que ahora entrego al señor Ulate.

La carta es la siguiente:

Desamparados, Octubre de 1942.
Señor Secretario de Estado
en el Despacho de Agricultura
y Ganadería.

S. D.

Señor Ministro:

Me permito concretar por escrito la solicitud, de concesiones

(Pasa a la pág. 15)

SABIA UD.
QUE:?

—Los inventores de la Unión Centroamericana: Guatemala y Nicaragua, estuvieron a punto de arrojarse la bronca? Vaya Unión. Razón tenemos los ticos para no creer en ella...

—Los aventureros extranjeros que llegan al país son siempre "conferencistas" o "periodistas"?

—Los eternos politiqueros de Costa Rica están espantados de que el obrerismo se organice por que así pierden la clientela electoral?

—Los alemanes emprendieron su millonésimo avance victorioso sobre Stalingrado?

—El General Pinaud sueña todas las noches con el 7 de noviembre?

—En momentos en que hay tanto chefer desocupado en el país vendrán dos mil choferos y tractoristas norteamericanos para la carretera militar?

—Nuestras beldades han fundado en esta capital la "Sociedad Para la Pesca de Aviadores Norteamericanos, S. A."?

—A La Tribuna no le gusta el autobombo?

—El servicio telefónico semi-automático es una semi-calamidad?

—No volveremos a comer pan porque llegaron varios miles de bultos de harina para los acaparadores?

—Los alemanes dejaron regados a los tátiles en la carrera de velocidad en Africa?

—Don Teodoro Picado tiene un partido casi tan grande como el de Ricardo Toledo?

El fracaso alemán en Stalingrado

Por el General británico Sir Douglas Browning

El éxito militar solamente puede medirse teniendo como fondo el factor tiempo. El avance de la infantería o de los tanques bajo una cortina de fuego tendida por la artillería es un ejemplo de la anterior aseveración. Si la infantería va demasiado a prisa, se mete en su propia cortina protectora y es eliminada. Si avanza demasiado despacio pierde la protección y cubierta de su propia artillería, y encuentra al enemigo una vez más en posesión de sus trincheras cuando llegan a ellas después de haber rebasado el fuego de barrage artillero. Todo es cuestión de un cálculo cuidadoso del tiempo y movimiento. Las operaciones alemanas a través del Don contra Stalingrado son igualmente cuestión de cálculo de tiempo y movimiento: y éste ha fallado. Von Bock esperaba alcanzar el Volga en el tiempo previsto en los cálculos y no ha podido hacerlo.

Existe alguna posibilidad de que todavía consiga capturar Stalingrado; pero no a tiempo para evitar a su amo la preocupación de otra campaña de invierno en las inhospitalarias estepas rusas; ni tampoco a tiempo para permitirle reorganizar sus destrozados ejércitos para otra ofensiva importante en este año; ni siquiera para impedir que pase el petróleo desde el Caspio a la Rusia Central por las aguas del Volga en cantidad suficiente para que Rusia disponga del suficiente para el Invierno y probablemente para la próxima primavera.

Si Stalingrado llegara a caer proyectará su caída una sombra simbólica sobre toda Rusia; pero ya no constituirá una pérdida material de tanta importancia para los rusos como la constituiría hace dos meses y su captura beneficiará muy poco a Hitler, cuando tenga tiempo para ver el precio que le ha costado.

Creo que estamos procediendo un poco tímidamente alegando que el tiempo es nuestro aliado, porque eso hemos dicho en las primeras fases de la guerra cuando esto no era cierto. El tiempo está siempre al lado de quien sabe aprovecharlo mejor: y durante los primeros ocho meses de guerra quien mejor supo aprovecharlo fué Alemania. Pero este año las Naciones Unidas han utilizado grandemente esta valiosísima ventaja—ventaja que el mismo Napoleón reconocía ser tan grande toda vez que uno de sus dichos más conocidos es: "En la guerra pídanme todo menos el tiempo".

Incidentalmente, el ejemplo más importante y reciente de la manera en que las Naciones Unidas han sabido aprovechar el tiempo está implícito en la declaración hecha por el Primer Lord del Almirantazgo de que todas las pérdidas sufridas por la Gran Bretaña en acorazados han sido ya compensadas.

¿A quién debemos principalmente estar agradecidos por el tiempo para prepararnos en el Oeste? Indudablemente a los rusos y a su ejército y a la Fuerza Aérea que con su valentía y habilidad han transformado el horario de Hitler este año, tan ciertamente como el año pasado lo trastornaron las Fuerzas del Imperio Británico en Grecia y en Creta. Estas acciones dieron a los rusos seis semanas de tiempo para prepararse contra el blitzkrieg alemán; pero Timoshenko y sus ejércitos han pagado con excesos el tiempo que para ellos habíamos ganado.

Estamos actualmente muy cercanos a los acontecimientos para poder distinguir entre una victoria estraté-



Y NO PASARON..!

gica y una derrota táctica. Grecia y Creta fueron derrotas tácticas para las fuerzas del Imperio Británico; y la caída de Stalingrado sería una derrota táctica para los rusos. Pero a la luz de la Historia demostrarán, según mi criterio, que han sido éxitos estratégicos de primer orden.

Cuando esto escribo los defensores de Stalingrado están contraatacando con una tenacidad y valor no superados en la historia. Stalingrado todavía puede salvarse; pero si cayera la ciudad habrá, de todos modos, dado un ejemplo de formidable resistencia y tenacidad militar. Stanewall Jackson en sus operaciones en el Valle de Shenandoah se cita siempre como un ejemplo clásico. Con una fuerza reducida consiguió afectar de tal manera los temores de Lincoln por la seguridad de Washington que movilizó las fuerzas federales en proporción mucho mayor que la de sus propios efectivos. Timoshenko y los defensores de Stalingrado han ocupado toda la atención de la punta de lanza de Hitler por muchas semanas y han impedido que aquella pudiera ser vuelta en otra dirección en tanto que se iba pasando del Verano al Otoño.

Además, sabemos que las pérdidas alemanas en hombres han sido colosales. Un ataque frontal en toda regla contra una ciudad defendida tan poderosa y tenazmente como Stalingrado, tiene que ser tan costoso como serlo pudiera la mayor operación militar. Y con todo esto la batalla todavía continúa y las bajas son cada vez mayores. Los alemanes, a estas alturas, no están en condiciones de resistir tal sangría en sus reservas humanas, perdido a la vez hombres que les eran valiosísimos y en tiempo y no estaban en condiciones de perder ni unos ni el otro.

Lo que si deseo hacer resaltar todo lo posible es el enorme valor para la causa aliada, del tiempo ganado para ellos mismos y sus aliados, por los rusos en el Don y en el Volga.

Las lluvias, precursoras del Invierno, han empezado a descender sobre la Rusia Central en forma abundante y ya aparecieron las primeras nieves en el Cáucaso. Hitler ya tiene ahora, —porque es tiempo—, que ocuparse una vez más de conseguir ropas de abrigo para sus tropas, y de dar las consabidas explicaciones a su pueblo...

Concurso de la Industria Casera de VANGUARDIA

(Auspiciado por "Almacén Robert Hnos., S. A.")

VANGUARDIA y la casa comercial ROBERT HNOS., S.A., considerando el decaído estado económico actual de la nación y la necesidad imperante de estimular la industria nacional para suplir una serie de artículos que no llegan al país, y que son de una importancia vital para Costa Rica, han promovido un original concurso bajo el nombre de: CONCURSO DE LA INDUSTRIA CASERA, cuyas bases ofrecemos a continuación para que toda aquella persona que tenga alguna idea original, o destacada habilidad manual y artística en materia de industria casera, contribuya con su esfuerzo e iniciativa al incremento de esta importante rama del trabajo, —que será, en un futuro próximo, fuente de riqueza nacional—, y tenga a la vez oportunidad de ganar varios premios.

BASES:

- 1.—En sobre cerrado dirigido a ALMACEN ROBERT HNOS., S. A., envíe su idea o plan de Industria Casera, en tal forma que no pase de tres cuartillas a doble espacio y escritas a máquina, firmada con seudónimo. Envíe adjunto, en sobre cerrado, su nombre completo y dirección.
- 2.—El plan debe ser original y de factible realización, de acuerdo con la definición de industria casera que vamos a explicar en seguida.

Se impone la ayuda técnica a las industrias

Impresiones del lic. Fernando Chaves para VANGUARDIA



Considero de gran utilidad el concurso que promueve VANGUARDIA sobre industrias caseras, puesto que si bien la industria de este tipo está llamada a desaparecer en el futuro, es indudable que en Costa Rica, como país de industria muy retrasada, la industria de tipo casero puede ser fuente grande de riqueza y bienestar. En otros países esta clase de actividad ha producido mucho, y aquí más bien se ha notado últimamente un decaimiento que hay que evitar y creo que la mejor manera es promoviendo esta clase de concursos con lo cual se despierta el interés y la emulación en producir en la casa muchos artículos que actualmente se importan y que perfectamente podríamos hasta exportar.

Uno de los factores que debe haber contribuido a este decaimiento en esta industria, es el afán nuestro de comprar especialmente artículos de marca extranjera, pero ahora con las restricciones que nos impone la guerra, tenemos un inmenso mercado de gran número de artículos, tales como juguetes, ropa, alimentos, etc., que pueden fabricarse o prepararse en pequeñas fábricas caseras.

Y si se trata de la industria en general, una de las medidas que mejor podría ayudarla es la de asesorar bien a todos los que se dediquen a producir algo, y al respecto el Dr. William G. Ca-

- 3.—Entiéndese por INDUSTRIA CASERA aquella que se realiza en el seno del hogar, con el trabajo de algunos o todos los miembros de la familia, sin que tengan que abandonar sus empleos o labores usuales. (Hacemos la excepción de artículos culinarios, como pan o pastelería en general, por ser éste un trabajo usual en numerosos hogares, y estamos tratando de promover nuevas actividades industriales caseras).
- 4.—El primer premio es de ₡ 50.00 en efectivo, obsequio del ALMACEN ROBERT HNOS., S. A., al mejor plan o idea de INDUSTRIA CASERA
- 5.—El segundo premio será de ₡ 25.00 al mejor trabajo de industria casera presentado al Almacén ROBERT, ya sea juguete, utensilio, souvenir, mueble, artículo de adorno, producto químico, instrumento técnico, conserva, miniatura, tejido, etc.
- 6.—El tercer premio, al segundo trabajo de industria casera, será una valiosa sobrecama de manufactura nacional que lleva impreso el clásico rótulo, marca distintiva del Almacén ROBERT ("HECHO EN COSTA RICA").
- 7.—El Jurado Calificador está integrado por los señores: don Otilio Ulate, licenciado don Fernando Chavez, Prof. don Rafael de Buen, Don Fernando Valverde y don Juan José Carazo.
- 8.—Todo concursante llevará su trabajo al ALMACEN ROBERT, durante los meses de diciembre a enero, inclusive, en el entendido que ha de ser original. El que sea copia o plagio de productos conocidos, será declarado fuera de concurso.
- 9.—Los trabajos mejor realizados serán ampliamente exhibidos en las ventanas del Almacén Robert.
- 10.—Por los diarios capitalinos se informará a los concursantes y al público en general, la fecha del fallo del jurado, que se publicará en la edición de febrero de 1943 de VANGUARDIA.

PARAGÜERIA DOMINGO REGO

Fábrica de paraguas y sombrillas en todos estilos.

TELEFONO 3289 — APARTADO 771

(25 varas al Sur del Cuerpo de Bomberos)

sres y yo, habíamos propuesto que, con motivo de la próxima exposición agrícola que se celebrará en Alajuela, se verificase una convención de industriales a la cual asistirían también las personas que se dedican a actividades científicas y que, una vez que cada industrial hubiera expuesto sus dificultades, trataran de ayudarlos con los conocimientos que cada uno pudiera aportar a esta convención. Pero lo cierto es que de esta sugestión no hemos vuelto a saber nada. Creemos, aún más, que el Estado debe intervenir en las industrias, ayudándolas también con el aporte que la ciencia les puede dar, porque dada su pequeñez les es imposible soportar el gasto que significaría mantener un técnico que es indispensable en todas y cada una de las industrias.

Importancia de las conservas caseras

POR EL

DR. RAFAEL DE BUEN

Los crecientes progresos agrícolas han permitido una gran diversidad en los cultivos, gracias a lo cual podemos disponer de legumbres, verduras y frutas frescas durante todo el año. No obstante en ciertos meses las cosechas son mucho más abundantes, y sólo encontramos en los mercados algunas especies o variedades vegetales durante un período de tiempo a veces no muy largo.

Se observa por ello que algunos productos del suelo poseen un precio muy variable, pudiéndose adquirir muy económicamente en unos meses del año y aumentando después su valor y aun llegando a faltar por completo cuando su recolección es muy escasa.

Si estos vegetales no se alteraran, como sucede en el caso de las legumbres secas, su precio podría mantenerse constante y no se carecería de ellos en ningún momento. Si existiera algún medio para conservarlos en buenas condiciones podríamos adquirirlos cuando su precio fuera más bajo y almacenarlos para consumirlos en los momentos convenientes. El empleo de conservas mejoraría mucho la economía familiar de las clases que disponen de ingresos escasos o insuficientes, puesto que les permitiría comprar los vegetales frescos en las épocas más ventajosas y consumirlos durante el resto del año.

Felizmente es posible preparar una serie de conservas caseras,

muchas de ellas con un gasto muy pequeño y empleando métodos sumamente sencillos. Así se hace en numerosos países donde las familias, y especialmente las de escasos recursos, han aprendido a conservar los tomates, las frutas, etc., en cantidad suficiente para cubrir las necesidades de cada año.

Convendría divulgar en Costa Rica los procedimientos más favorables para la preparación de conservas caseras e incluso para obtener diversas sustancias que se utilizan frecuentemente en la alimentación (vinagres, etc.) y que pueden ser fabricadas sin dificultad en las casas.

Todos sabemos que algunas frutas y legumbres son tan abundantes en determinadas épocas, que es posible adquirirlas a un precio sumamente bajo. Sabemos también que se pierden en el campo grandes cantidades por que los gastos de transporte a los mercados no compensan los ingresos por su venta.

Las conservas caseras ayudarían a resolver, en estos momentos de crisis, las dificultades derivadas de la guerra en las familias más castigadas por la mezquindad de sus ingresos. Al propio tiempo, permitirían un mejor aprovechamiento de las riquezas agrícolas del país. Todo lo que se haga por divulgar el empleo de las conservas caseras redundará en beneficio de la economía familiar de los costarricenses y en beneficio de la economía nacional.

Los Bomberos Auxiliares

Interesante composición gráfica del gran desfile de los bomberos auxiliares y voluntarios, el día 12 de octubre, frente a la Casa Presidencial. Se ven en las fotos, el señor Presidente de la república, Dr. Calderón Guardia, y el Capitán don José Francisco Robert, a cuyo dinamismo se debe el entusiasmo y eficiencia de estos cuerpos. Actualmente hay en esta capital 120 bomberos auxiliares; 50 en Alajuela; 40 en Turrialba; 50 en Limón; y 30 en Puntarenas, sumando un total de 240. El número de bomberos voluntarios alcanza a unos doscientos. Los bomberos auxiliares fueron equipados por cooperación del comercio, que ha tenido la mejor voluntad en estos empeños.



Juan José Carazo habla para VANGUARDIA

Nuestra mayor cooperación a la causa de las Naciones Unidas es la de descargar la industria norteamericana hoy día empeñada en la producción bélica para la Victoria

Sugiero que las legaciones de los Estados Unidos en estos países estudien los artículos que estamos en condiciones de producir, y que se están importando, para que se les niegue prioridad.

El sindicalismo es factor de progreso y bienestar y no de división y de "terror rojo" como pretenden muchos alarmistas o politiqueros

Si VANGUARDIA hacía una edición dedicada a la industria nacional era imprescindible que habláramos con uno de los pequeños industriales más dinámicos, entusiastas y enamorados de la lucha por el desarrollo industrial costarricense. Nos referimos naturalmente a don Juan José Carazo, viejo luchador que no ha desmayado un solo momento ante dificultades y obstáculos para seguir adelante en sus experimentos, vueitas y revueltas hasta obtener un buen producto, o una esperanza halagüeña.

Le pedimos algunas impresiones, algunas ideas o sugerencias alrededor de nuevas industrias o planes para el futuro. D. Juan José se mostró muy complacido y nos dijo:

—Deseaba hablar con ustedes acerca de todos estos asuntos; ya había visto por la prensa que preparaban una edición de su revista para dedicarla a la Industria Nacional. Magnífica idea. Lo que nosotros necesitamos es estímulo, aliento; nuestra mayor satisfacción es oír una frase siquiera, ya sea de crítica, de comentario, de elogio, pero en fin, algo, algo que no sea indiferencia. Mucho me agrada que hayan tenido esa idea y de que la llevan a cabo. Debo antes que nada expresarles en pocas palabras la síntesis de mi pensamiento o ideología, como querían Uds. llamarlo:

Ante todo soy un optimista incorregible, un socialista convencido, y mi eterna debilidad han sido las cuestiones industriales. Pues bien, yo creo en primer término que si el mundo está envuelto en una guerra es por algo y para algo. Yo no condeno del todo esta guerra porque tengo la profunda convicción de que de ella ha de salir un

mundo nuevo, de una maravillosa estructura económico-social... y también religiosa. Es imperante la reforma social del mundo, tan viejo y tan entredado, y ella vendrá después de esta guerra. Es incuestionable. Ahora, entiendo ya al terreno de la realidad nacional debo decirles que nuestra mayor cooperación a la causa de las democracias, a la causa de las Naciones Unidas, es la de "descargar" la industria americana, o aliviar las dificultades de la gran nación norteamericana para la producción de multitud de artículos indispensables, puesto que toda su industria está consagrada a la guerra y a la victoria total. Para ello es necesario que hagamos algo práctico e inmediato. Establecer un control eficiente. Yo sugiero que las legaciones de Estados Unidos en todos los países latinoamericanos estudien a fondo aquellos artículos que cada nación está en condiciones de producir y que estén siendo importados, ya sabemos con cuántas dificultades. Pues bien, las legaciones de Norte América en estos países pueden realizar tal estudio o control y no dar el pase a la importación de tales tales artículos, negándoles prioridad.

¿Qué artículos produce Ud.

Debemos llegar a la formación de un patronato protector del pequeño industrial que brinde la primera ayuda o "arranque" en la formación de una industria que será fuente de trabajo y de riqueza nacionales. Interesantes y sensacionales comentarios sobre el porvenir industrial de Costa Rica hace para nuestros lectores este pionero de la industria costarricense

u otros industriales nacionales que puedan sustituir a los extranjeros?—le interrogamos.

—Yo trabajo la línea de "sílice". Estoy produciendo actualmente jabones para limpieza, para uso de interiores de las casas, para uso de obreros, y también jabones especiales para pulimento de metales. Produzco tiza, que espero será usada en breve por nuestros planteles de enseñanza, papel de lija, y piedras de afilar y de acentar. De todos mis productos industriales el que tengo financiado ya es el que menos esperaba que tuviera éxito en el mercado. Me refiero a las piedras de afilar y de acentar, que ya están en venta. Les he hablado de mis productos porque Uds. me lo han preguntado, pero bien saben Uds. la gran cantidad de productos industriales que se hacen en el país y que, a mi modo de ver debían de contar con el más amplio y decidido apoyo de los costarricenses, dándoseles preferencia sobre los extranjeros, como por ejemplo: conservas, encurtidos, latas, jaleas, galletas, confites, jabones finos, sifosforos, artículos de vidrio sombreros, telas, ropa, etc., etc. Ahora, sobre artículos que se pueden elaborar, hay miles y miles que sólo esperan el brazo dinámico

o la iniciativa de los costarricenses. Aquí se pueden producir palillos para dientes, botones de concha o de cáscara de coco, que yo hice cuando estaba en el Reformatorio de Menores, tintas, yeso, cepillos, y no les digo más porque me pasaría todo el día haciéndoles la lista".

—¿Qué opina usted de las actividades sindicales?

—Las personas que como yo, se han hecho en el trabajo y en el contacto con el obrero, tienen un amplio concepto social de la clase trabajadora. Yo sé que el proletariado tiene una serie de derechos como el de sindicalización que no se le puede negar de manera alguna. Por el contrario, hoy día no debe haber resquemores, miedos o conflictos entre patronos y obreros, toda vez que el sindicalismo no rebaja al obrero sino que le dignifica, le estimula y le hace salir de la ignorancia, y le convierte en un ser consciente, preparado, incapaz de hacer disparates y con un alto concepto de sus deberes y obligaciones. Es algo confortante observar el bienestar que se produce alrededor de las fábricas, el bienestar que el trabajo rinde a patronos y a obreros, que prosperan y conviven en la misma lucha. En esta época no se justifica la esclavitud y el sometimiento total del trabajador, como ocurre en las naciones dominadas por el nazi-fascismo, y que es contra lo que combatimos todos los demócratas. El sindicalismo es pues factor de progreso y bienestar y nunca, como pretenden muchos alarmistas, factor de división o de "terror rojo"...

—¿Cuál es el futuro de la industria nacional?—le preguntamos.

—Si hay buena voluntad, co-

(Pasa a la pág. 16)

TRAJES MODERNOS

CASIMIRES EN VARIADOS

ESTILOS DE ULTIMA MODA

SASTRERIA RODRIGO PADILLA

Paseo de los Estudiantes — 50 vs. al Norte de Astorga

La Fábrica Nacional de Vidrio, un Jalón de la Industria Costarricense

Cinco operarios mexicanos, treinta operarios nacionales y quince muchachas son los primeros obreros que fabrican artículos de vidrio en el país.

Vasos, botellas, frasquería, artículos de adorno, etc., se producen ya en gran escala para el mercado.

Muy pronto serán ampliadas las plantas con dos grandes hornos.—La materia prima.—La elaboración.—Breves impresiones del propietario, don Edgar J. Pinto.

Hemos ido a La Uruca a conocer la Fábrica Nacional de Vidrio, propiedad de don Edgar J. Pinto. Realmente sentíamos una gran curiosidad por enterarnos objetivamente de lo que se llama vulgarmente "soplar y hacer botellas", aunque sospechábamos que no se trataba de algo tan fácil como la afirmación del dicho popular.

Nos reciben el propietario, señor Edgar J. Pinto, y su administrador, el señor Machado Pinto. Nos acompaña el fotógrafo Roa, quien rápidamente se hace amigo de los operarios expertos mexicanos y comienza a disparar placas. Interrogamos al señor Pinto, quien nos explica el funcionamiento de la fábrica, que es indudablemente un gran jalón en la marcha ascendente de la industria costarricense.

—“Cinco operarios mexicanos expertos tienen a su cargo los trabajos de fabricación. Son ellos: Francisco Avalos, Lucio Barajas, Salvador Meza, Cirilo Pérez y Roberto Vázquez; son expertos y técnicos; pero además trabajan aquí treinta operarios nacionales y quince muchachas, lo que demuestra el incremento que va tomando esta industria hasta ahora desconocida entre nosotros”.

Preguntamos sobre la cuestión de “soplar y hacer botellas” y nos llevan a presencia de algo entre asombroso y fantástico: frente a un gran horno, alimentado por petróleo, dos operarios trabajan: uno va sacando con un tubo metálico, una pequeña cantidad de vidrio fundido, que parece como una melcocha rojiza y brillante; con esa especie de “melaza” comienza a darle vueltas, a soplarla por la boca del tubo, o bien a darle forma redondeada sobre un moldecito pequeño; nuevamente mete el



Muestra la interesante composición gráfica, arriba: una vista general del interior de la Fábrica de Vidrio, observándose al fondo el horno de fundición. Abajo, izquierda: el experto operario mexicano, don Lucio Barajas, sorprendido por la cámara en momentos que preparaba una pieza. A la derecha, los señores Pinto y Machado muestran a nuestro jefe de redacción, señor Cordero, artísticas piezas, manufacturadas en esa planta industrial.

tubo dentro del horno y saca una mayor cantidad de vidrio; todo esto al cálculo, pero nos informan que con una precisión matemática. Esta vez la masa de vidrio es mas gruesa, y después de darle unas cuantas vueltas, la coloca en un molde metálico que un ayudante cierra, y entonces sopla otra vez. Sale una bola roja hueca, que entonces pasa a otro operario. Este la toma y le da vueltas y mas vueltas y más vueltas, a la vez que con un instrumento le abre una ancha boca; vuelve a meterla al horno, y saca aquella bola de

color rojo encendido y la manipulea hacia arriba y luego la hace girar, suspendida hacia abajo; quedamos maravillados al ver que aquella masa redonda rojiza ha tomado la forma de una preciosa vasija con los bordes perfectamente parreados. Preguntamos que cómo ha sido aquello, y nos contestan: cuestión de cálculo... La vasija es introducida por un operario en unos hornos especiales, llamados de “temple”, en donde, después de cuatro días, es sacada ya lista para la venta. En estos hornos la temperatura se va amianoran-

do paulatinamente hasta que se enfría totalmente la pieza introducida. Si una pieza se dejara afuera, estallarían como una bomba minutos después.

La Fábrica

La Fábrica está montada con bastante comodidad y amplitud, y tiene dos grandes hornos: uno para la fundición, alimentado con petróleo, y otro para el “temple” de las piezas elaboradas. Cuenta además con una máquina especial para la fabricación

(Pasa a la pág. 18)

Los SALTAJORNALES

(de nuestro concurso
del cuento corto)



En el Sanatorio Durán, era costumbre todas las noches, que un enfermo narrara una historia fantástica o de la vida real para hacer menos aburridas las frías noches de invierno.

Aquella noche le tocó en suerte a un hombre todavía joven, que luchaba por librarse de los amagos de la tuberculosis. Se había resfriado en un temporal de la región bananera, y la fiebre malaria, por otro lado, dejaron en sus pulmones sombras de la peste blanca. Las visitas periódicas de su anciana madre y los cuidados científicos en aquel centro de caridad, eran toda la esperanza que le quedaba para reconquistar la buena salud y la felicidad.

El enfermo se acomodó bien en su cama y principió:

“Los trabajadores de la Compañía Frutera preparaban varios programas para la celebración de la Noche de Navidad. Pero sucedió, como en otros días festivos anteriores, que, a eso de medio día, apareció en la pizarra de avisos, la orden de embarcar fruta. Como es natural, el malestar y la rebeldía fueron generales entre los trabajadores, que formaban un grupo numeroso. También les enfurecía otro aviso que se refería al despido definitivo del trabajador que no concurriera aquella noche a la hora de trabajo.

El jefe de los muelles, un extranjero sin escrúpulos, —con cara de pocos amigos—, aprovechando la aglomeración de los hombres, les hizo una seña para que hicieran silencio; se subió sobre un fardo de mercaderías, y alzando la voz, les dijo con tono conciliador: Ningún trabajador debe sentirse molesto por esta pequeña interrupción en nuestra fiesta de Navidad. La Compañía Frutera tiene para ustedes una gran sorpresa que equivale a una compensación, una vez terminada la jornada de esta noche. Sin embargo: para llegar más pronto a esta demostración generosa de la compañía, es necesario principiar a trabajar dentro de una hora a más tardar, y no se debe descansar hasta dar por terminado el embarque de fruta; que seguidamente habrá para ustedes: una copa de ron, golosinas, café negro, tamales de choncho, y un último esfuerzo de la Compañía: ¡juguetes para vuestros niños...

Un rumor de entusiasmo rompió el silencio de los hombres. Todos aplaudieron con muestras de alegría. Esto significaba que el brote de rebeldía había sido sofocado en forma bien habilidosa por el agente de la Compañía.

Unas horas después, todos trabajaban con una jovialidad absoluta. Los rostros de aquellos hombres brillaban de sudor, grasa y suciedad; un olor a vinagre y a aceite quemado invadía aquel lugar; los hombres, en filas, con sendos racimos de banano a la espalda, vencían las distancias en forma de círculo, al ir y venir entre los carros del ferrocarril y el vapor.

Era muy noche. Potentes reflectores eléctricos iluminaban aquel hormiguero de hombres con medio cuerpo desnudo, algunos con un simple calzón de baño; los capataces con voz de trueno gritaban para acelerar el trabajo; un hombre de aspecto palúdico fué auxiliado por sus compañeros, pues por falta de energías se

había desmayado; algunas mujeres vendedoras de bizcochos y otras comidas, fueron echadas de los muelles por los capataces para evitar que los trabajadores perdieran el tiempo comprando algo; un capataz estaba parado frente a la puerta de la caseta de orinales y contaba los minutos que duraba un trabajador en sus necesidades biológicas; el ronco pitar de las máquinas a lo lejos, indicaba que los trenes cargados de banano continuaban llegando a los muelles. Fruta, y más fruta, era devorada por la cadena de hombres, quienes con el cuidado más completo la colocaban en las bodegas de los vapores de la “Gran Flota”, para ser transportada a los mercados extranjeros. Así transcurría la noche de Navidad de aquel año.

A las tres de la mañana se terminó de cargar el barco. Seguidamente los trabajadores, con aire de triunfo fueron pasando ordenadamente frente a una ventana abierta, donde un empleado afeminado y oloroso a perfume de mala calidad, les entregaba: Un trago de ron de 50 céntimos, un pan de 5 céntimos, una taza de café negro de 10 céntimos, un tamal de choncho de 10 céntimos, y un globito de hule de 5 céntimos, el anunciado juguete para los niños! Total: 80 céntimos de gasto por cabeza, que dió la compañía como aguinaldo para aquellos pobres diablos.

El agotamiento físico de aquellos hombres los imposibilitaba para protestar contra la nueva burla de la compañía, y por esta razón cada uno fué deslizándose en silencio hacia su casucha.

El viernes siguiente fué día de pago. Los primeros en llegar a la hora fijada, fueron los buhoneros polacos, que daban mercaderías a pagos en cuotas semanales y unos cuantos usureros que adelantaban dinero a los trabajadores, al diez por ciento de interés. Estos tipos avarientos, se precipitarían dentro de poco tiempo sobre los trabajadores para cobrar sus pagos y cuotas, antes que llegaran a sus casas.

¡Por fin se abrió la ventanilla de pago. Los hombres van pasando ordenadamente y recogen sus cubiertas. Pero a medida que contaban sus salarios, la sonrisa que hacían se tornaba triste en unos; otros ponían cara de indignación; y los más atrevidos, vociferaban maldiciones contra la compañía: ¡LADRONES! HIJOS DE...! ¡LADRONES!, decían mientras recontaban sus monedas.

—¿Qué pasa?—dijo uno, al cual no le habían pagado todavía.

—La compañía nos ha robado hora y media de trabajo. — Contestaron varios hombres a la vez.

—¿Cuánto te falta a vos, compañero?—dijo otro.

—Me falta un peso, cuarenta!—contestó el interpelado.

—¡Ya lo ven! Bien caro nos han cobrado el café negro que nos dieron—interrumpió otro trabajador que se alejaba, al parecer conforme con su suerte, y llevando para su casa sobre sus espaldas un racimo de bananos de doce manos, que había sido rechazado

(Pasa a la pág. 14)

Orgullo de la Industria Costarricense es la Fábrica de Fósforos "Antorcha"

Juan Navarro Cisneros, el primer hombre que hizo fósforos en Costa Rica, ha logrado desarrollar sus labores industriales a un nivel admirable

Con la colaboración del mecánico don Antonio Bonilla, instaló una ingeniosa maquinaria para laminar madera y elaborar las cajas y los palillos en forma técnica

Ofrecemos en esta página a los lectores de VANGUARDIA, un ligero relato sobre la industria de los fósforos, que ha tenido tanto desarrollo últimamente en el país.

Es indudable que el principal propulsor de esta industria en Costa Rica ha sido, desde hace tiempo, don Juan Navarro Cisneros. El fué el primer hombre que hizo fósforos en el país, y todavía recordamos las primeras publicaciones que al respecto se hicieron en el periódico La Hora, durante la administración de

don Ricardo Jiménez, cuando el estado tenía aún el monopolio de los fósforos, y se tomaban a broma los primeros tanteos de Navarro Cisneros, quien además, afrontaba los obstáculos impuestos por la ley.

Recordamos perfectamente los ensayos que una y otra vez, sin cesar un instante, llevó a cabo el activo y dinámico industrial hasta poner a su pequeña industria en pie de fabricar fósforos para el consumo popular. Muchas fueron sus luchas, pero iba saliendo adelante.

Los nuevos fósforos ANTORCHA no tienen nada que envidiar a los extranjeros

Reproducimos una carta que, con motivo del racionamiento de la gasolina le dirigió al señor Navarro Cisneros, el Sr. Secretario de Hacienda, al solicitar el primero combustible para su maquinaria

FOSFOROS "ANTORCHA"

Ya hoy día se consumen diariamente miles y miles de cajas de fósforos "Antorcha", que rinden magníficos resultados, y que tienen gran demanda en todo el país.

INSTALACIONES MECANICAS TECNICAS

En los últimos días, Navarro Cisneros se empeñó en modernizar sus sistemas de trabajo y con tal objeto contrató a un ingenioso y hábil mecánico costarricense, el señor Antonio Bonilla, quien después de ardua labor ha puesto a funcionar dos ingeniosas maquinarias: una para la laminación de madera, que se usa para la elaboración de las cajitas; otra para cortar los pa-

(Pasa a la pág. 16)



Don Juan Navarro Cisneros, industrial dinámico y activo, a quien se deben los primeros resultados prometedores en la elaboración de fósforos.



Aquí está el mecánico señor Bonilla, constructor de la ingeniosa máquina para laminar la madera que se usa en la elaboración de las cajitas y los palillos; en foto inferior, Navarro Cisneros mostrando el funcionamiento de la maquinilla para cortar los palillos.



Interesantes vistas de la fábrica de fósforos "Antorcha", en las que se observa el gran número de obreritas que se ganan la vida en esta floreciente industria de la que ha sido principal promotor Navarro Cisneros.

Una visita a la Fábrica de

325 obreros de ambos sexos laboran en las grandes y modernas

Estamos dentro del gran edificio en que tienen asiento, en San Pedro, las plantas de la "Industria Costarricense de Tejidos El Laberinto", propiedad de los señores Saprissa y Compañía. Resulta realmente impresionante la primera visita a un centro fabril de tales proporciones, dotado de tanta maquinaria moderna y prácticamente lleno de obreros de ambos sexos, que, como hormigas, van y vienen, o vigilan, —ojo avizor—, la marcha vertiginosa de las máquinas, el rodar veloz de bobinas y husos, y el va y viene de los hilos, que como maraña fantástica y complicada, obedeciendo al manipuleo experto de los operarios, va dando forma a las piezas de tela con que viste el pueblo costarricense. Apenas entramos somos amablemente atendidos por un empleado que nos pasa a una de las plantas.

—Queremos, —decimos al señor José Joaquín Hernández — conocer, ver, personalmente, el proceso de elaboración de sus tejidos.

El señor Hernández responde:

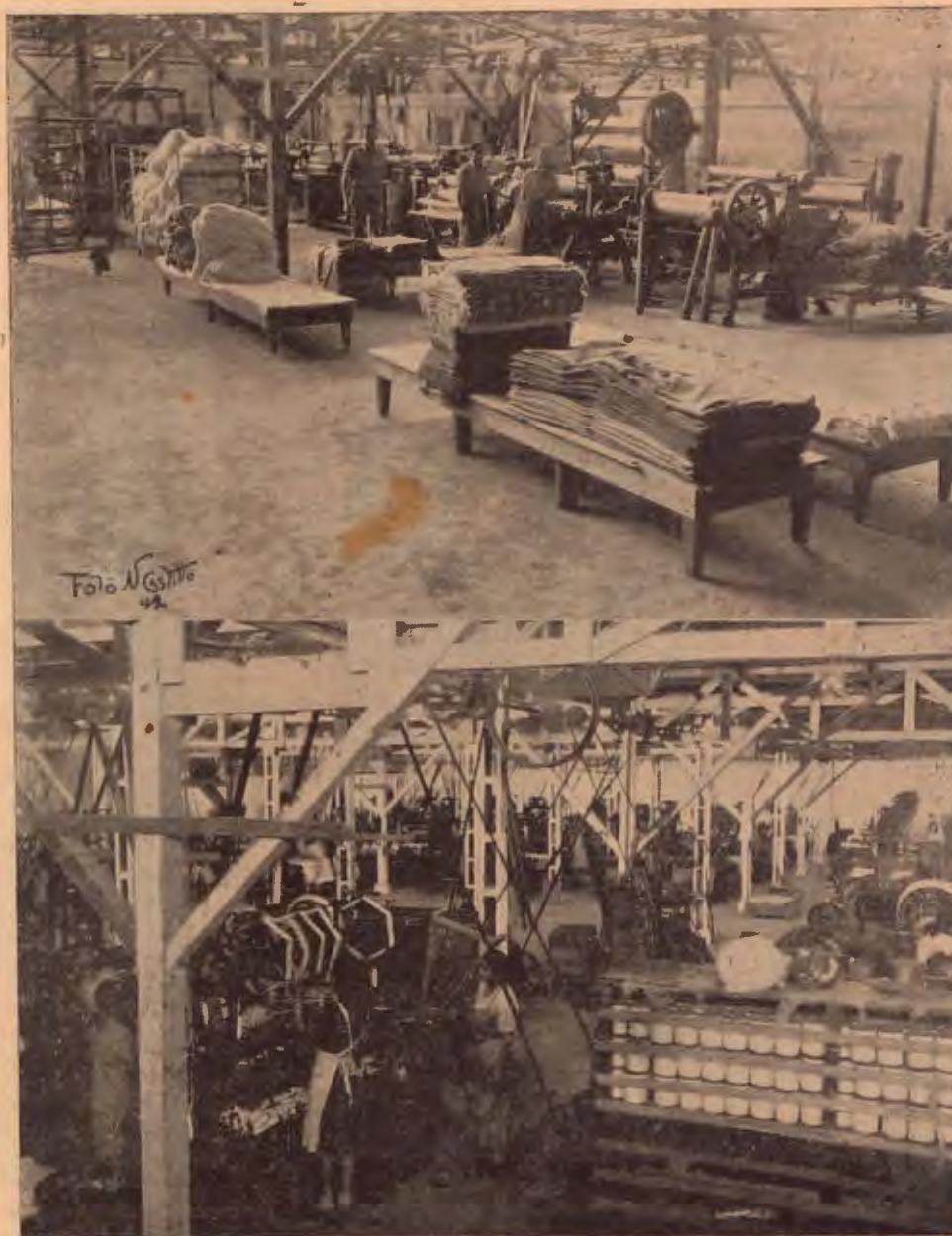
—Comencemos por el departamento a mi cargo, que es el de

"HILATURA"

Vamos, pues, a presenciar todo el proceso de elaboración, conforme nos lo van explicando los jefes de cada planta o departamento. El señor Hernández a quien sus compañeros llaman amistosamente "Piquín", nos lleva al sitio en que están las grandes pacas de algodón. Vemos como unos obreros, con la nariz protegida por mascarillas para no aspirar partículas de algodón, llevan a cabo el "bataneo" o sea la limpieza de la materia prima, tal como llega a la fábrica. Hay dos máquinas que hacen este trabajo; la segunda va arrollando el algodón a la vez que afinándolo para que tenga un peso uniforme por yarda. Este material, en forma

Todos los trabajadores están sindicalizados y reina completa armonía y coordinación entre obreros y patronos, siendo notorias la técnica y eficiencia de los trabajos.

Funciona en la empresa una Cooperativa de Consumo que vende alrededor de ₡500 diarios entre empleados y trabajadores particulares.



Muestran las fotos, los grandes telares de la Fábrica de Tejidos, de donde salen miles y miles de piezas para el mercado.

de "bolillos", es como "cardas" que transforman los bolillos en "mechas". Su vez son luego "manuales"; aquí se unen en una mecha tan exacta, que pesa un peso igual. Continúa luego el proceso de maquinaria, llamadas "cardas" en donde se comen el raje y torsión, torciendo los hilos la forma de "bolillos". Aquí se pasan a una mecha intermedia y a otra mecha van adelgazando hasta formar el hilo. Entonces al último proceso de torsión del hilo, en donde se llaman "continuas", se van desenrollando el hilo de cardas, torciendo dos veces el hilo que dan origen al hilo para tejer. El señor Hernández nos cuenta que mechas consumen alrededor de 100 libras de algodón, pero que en Nicaragua, por las grandes esperanzas de que la industria textil de Costa Rica pueda abastecer a la industria nacional.

LOS TELARES

El jefe de los telares es el señor Aquiles Munge, quien lleva a cabo el tejido de las piezas. Aquí, en medio de las máquinas, se encuentran un grupo de obreros, entre ellos una señora que trabaja en la "didora", que va uniendo los que salen de

de Tejidos "El Laberinto"

modernas plantas de ese gran centro fabril, en San Pedro

Amablemente los Jefes de cada planta explican a los lectores de VANGUARDIA el proceso de elaboración, desde las pacas de algodón hasta la sala de confección de ropa.

La Fábrica está produciendo actualmente pantalones, camisas, ropa interior de punto, toallas, cobijas, etc., íntegramente elaborados, teñidos y confeccionados en la Fábrica

te, van despachando la labor del día. El promedio de producción diario de pantalones es de 37 docenas, y de camisas, 25 docenas.

COBIJAS, TOALLAS,
ROPA INTERIOR
DE PUNTO

Además de camisas y pantalones, la fábrica produce en grandes cantidades, magníficas cobijas de algodón, toallas, colchas, y ropa interior de punto.

TODOS LOS OBREROS
SINDICALIZADOS.

La Cooperativa de Consumo

Después de charlar con los diferentes jefes de departamento nos enteramos de que todos los obreros están sindicalizados y de que reina completa armonía y coordinación entre obreros y patronos, siendo visiblemente notorias la técnica y eficiencia de los trabajos, así como el orden y la camaradería entre todos los empleados. El comité sindical está integrado por doña Juana Masenet, y los señores Francisco Delgado, Modesto Ugalde, Walter Allen y T. Guevara. Funciona en la empresa una Cooperativa de Consumo que vende alrededor de ₡ 500.00 diarios entre empleados y trabajadores particulares. Aproximadamente 325 obreros de ambos sexos laboran en las grandes y modernas plantas de ese gran centro fabril. Al despedirnos de los obreros, jefes y propietarios de "El Laberinto" nos damos cuenta claramente de lo que significa la armonía entre obreros y patronos, y la prosperidad evidente de todos los que trabajan bajo un mismo techo, en el afán de rendir todos, en cooperación, el esfuerzo necesario para la buena marcha de una industria que honra al país.

dando el ancho de la tela en preparación; inmediatamente entran en función las "pasadoras"; aquí varias hábiles operarias realizan el trabajo delicado de realizar el dibujo o estilo de la tela, pasando los hilos según se les haya indicado en la orden de trabajo respectiva. Entramos luego en el último proceso de elaboración de la tela propiamente dicha. Son colocadas las "acanilladoras" o husos especiales en una máquina, que es la que termina la tela, dándole el tejido completo y arrollándola simultáneamente en un rodillo.

LA TINTORERIA

Visitamos luego la tintorería. Conversamos con el jefe del departamento, don Luis Guevara: aquí vemos varias instalaciones

para el engomado y tintura de los hilos. Por lo general, no es la tela lo que se tiñe, sino los hilos, de tal manera que al ser elaborada aquélla, ya sale del color que se desee. Las instalaciones son perfectas: hay una centrífuga para secar, lo mismo que unos grandes cilindros a vapor que secan y quitan todo vestigio de humedad a los materiales teñidos o engomados.

TALLERES DE CONFECCION

Hemos sido conducidos hasta los talleres de confección, a cargo de don Salvador Gómez. Este hábil operario tiene un procedimiento especial para la producción en gran escala y trabajan en su departamento numerosas muchachas que, alegremen-



Interesante vista de la sección de Hilatura, en las grandes plantas industriales de San Pedro

Costarricenses en la lucha por la LIBERTAD

Los jóvenes don José María y don Hugo Zeledón Conejo se alistaron, el primero en el Cuerpo de Marineros, y el segundo en un regimiento de tanques que se entrena en el Canadá.

Siguiendo las huellas de su padre que en la primera Guerra Mundial fué sargento y resultó herido de metralla y bayoneta, en acción, estos bravos trabajadores criollos ponen muy en alto el nombre de Costa Rica.

Don Guillermo Segreda; don Gonzalo Cascante, don Jorge Vieto Rodríguez, don Rodrigo Solís Conejo, y otros muchos ticos que viven en Estados Unidos, se alistaron en las filas de los Ejércitos de la Victoria

Es con verdadero orgullo que VANGUARDIA da cuenta de la gallarda actitud de numerosos costarricenses residentes en los Estados Unidos, al alistarse en las filas de los ejércitos de la Victoria.

Nuestra más calurosa felicitación enviamos a los jóvenes trabajadores ticos, don José María y don Hugo Zeledón Conejo, quienes acudieron al llamamiento de "Conscripción Voluntaria", alistándose en los más peligrosos cuerpos del Ejército Americano. El primero, en el de "Marinos", a cuyo cargo está la misión de los "comandos", y acciones de ataque y desembarco en territorios enemigos; el

segundo, en un regimiento de tanques que se halla en entrenamiento en el Canadá para entrar en acción.

La misma actitud del padre

Siguiendo las huellas de su padre, que fué sargento en la primera guerra mundial, y resultó herido de metralla y bayoneta durante violenta acción en Chateau Thierry, estos valerosos criollos, que trabajaban tranquila y honestamente con su padre en la empresa de transportes "Zeledón Hnos.", en viaje a los Estados Unidos, han puesto muy en alto el nombre del pueblo costarricense, de valor nunca desmentido. Para ellos y para sus padres, don José María Zeledón Alvarado y doña Teresa Conejo de Zeledón, nuestra cordial felicitación.

Otros ticos que se alistaron

Otros de los costarricenses que se alistaron de primeros al llamamiento que se hizo a los voluntarios, fueron: don Guillermo Segreda, hijo del recordado Dr. don Francisco Segreda y doña Ofelia Castro Gutiérrez; don Gonzalo Cascante, hijo de don Gonzalo Cascante; don Jorge Vieto Rodríguez, hijo del extinto don José Angel Vieto y doña Julia Rodríguez; don Rodrigo Solís Conejo, hijo del Comandante Mayor don Daniel Solís (fallecido en Estados Unidos) y de doña Antonia Conejo Solís.

Los trabajadores son los que dan el ejemplo

Mucho hemos dicho en estas columnas que los trabajadores costarricenses son la vanguardia de la lucha contra el nazi-fascismo. Estos hechos lo demuestran plenamente. Revela en una carta un militar costarricense, en viaje por Estados Unidos, que muchos "niños bien" que residían en los Estados Unidos desde hace tiempo, tratan de eva-

dir el servicio militar, amparados a una ley "vejesteria". Que estas frases sean nuestro homenaje de simpatía para este grupo de trabajadores ticos, que lejos de la patria, no vacilan en ofrendar su sangre, dando ejemplo de coraje y de valor espontáneos. Para ellos nuestro abrazo, y para sus parientes, residentes en el país, nuestra sincera simpatía.



EL PADRE: don José María Zeledón Alvarado, sargento durante la 1ª Guerra Mundial, herido en acción en Chateau Thierry.



EL HIJO: don José María Zeledón Conejo, voluntario en el Cuerpo de "Marinos de los Estados Unidos"

MIGUEL MACAYA y Cía.

**SAN JOSE, C. R. - Apartado 268 - Teléfonos: 2021
2020
4588**

**OFRECE A USTED un amplio
surtido de maquinaria para**

LA INDUSTRIA y LA AGRICULTURA

- Bombas Centrífugas
- Bombas rotarias para líquidos pesados
- Maquinaria para Café
- Motores Diesel y de gasolina
- Fajas de trasmisión
- Maquinaria agrícola en general
- Tractores
- Maquinaria para refrigeración, etc., etc.

Agentes para Costa Rica de:

- International Harvester Export Co.
- Worthington Pump and Machinery Corp.
- The Galion Iron Works and Mfg. Co.
- Link - Belt Speedor Corp.



DÉJESE conquistar por la buena calidad de su trabajo. Hágase cliente de quien puede y espera complacerle plenamente.

Para sus sombreros,

JOSE AVALOS

— EN LA —

SOMBRERERIA

EL AGUILA

125 varas al Norte de la Estación Central de Camiones.



Los saltajornales... (Viene de la pág. 8)

por el chequeador de la zona, en la plataforma de un finquero pobre.

En ese momento, dicho chequeador, un poco alejado de los grupos de hombres, bromeaba con un niño, más o menos de diez años, disimulando su momento de espía para los descontentos con el salario entregado por la compañía.

El niño al ver al hombre del racimo que se acercaba, dijo al chequeador en broma:

—Apostemos diez céntimos a que yo le adivino cuántas manos tiene el racimo que trae ese señor?

—Convenido!—contestó el chequeador con gesto de sabio.

—¡Doce manos!—agregó rápidamente el muchacho.

—¡No! Tiene siete manos—, replicó el chequeador.

—Lo probaremos. Contradijo el muchacho, parándose para impedir el paso al hombre del racimo, tal vez para contar las manos.

El chequeador también se levantó al instante y haló al muchacho de un brazo para dejar libre el paso al hombre del racimo. . . y mirando al niño con la cara contrariada, dijo:

—Toma los diez céntimos de la apuesta. . . aunque para mi cuenta es racimo de siete manos.

El muchacho salió corriendo a gastar en dulces su moneda bien ganada, sin comprender las últimas palabras de aquel servidor de la compañía".

El enfermo se quedó en silencio, como recordando algo más.

Sus vecinos de cama, al cabo de mucho esperar, preguntaron:

—“¿Ya se terminó?”

—“Ya. Otro día les contaré la parte del asesinato del jefe de muelles, en el cual las extorsiones del jefe extranjero tuvieron fin cierta noche. Fué cuando un trabajador al verse agredido por aquél, en su camarote de la nave “Paño Verde” cual si fuera un pelele, lo sacó a balazos, hasta dejarlo muerto sobre el piso del muelle”.

—“¿Trabajó usted mucho tiempo en esas regiones?” Preguntó un enfermo.

Constituida la Asociación de Prensa de Costa Rica

Visto con gran simpatía el movimiento organizador de los trabajadores de la Prensa Nacional

Con gran simpatía en todos los círculos sociales del país, se ha visto la organización de los trabajadores de la prensa nacional para constituir la “Asociación de Prensa de Costa Rica”, fundación que nace bajo los auspicios de un entusiasmo prometedor de grandes y justificadas esperanzas.

Fué electo Presidente de la Asociación, el prestigioso escritor, comentarista y profesor, don Abelardo Bonilla, uno de nuestros intelectuales más sanos, considerado como periodista de altos vuelos, cuyas capacidades y dotes de simpatía personal, hacen de su figura, el centro del interesante movimiento renovador.

VANGUARDIA siente especial complacencia en felicitar a los chicos de la prensa, y sintiéndose, como órgano de publicidad de las masas trabajadoras del país, parte del movimiento, promete no escatimar esfuerzo alguno para lograr el propósito común de mejoramiento, de depuración, y de lucha por alcanzar el verdadero nivel que debe tener nuestro periodismo.

Depósito de Maderas

de ELIAS BOLAÑOS

100 varas al Norte del Teatro Líbano

CALIDAD INSUPERABLE

PRECIOS LOS MAS BAJOS DE PLAZA

—“Bastante tiempo. Lo suficiente para coger una enfermedad maligna”.—Contestó.

—“¿Conoció usted al hombre más malo de la región?”—interrogó otro.

—“Sí. El controlador de horas de trabajo, al servicio de la compañía. . . Era un malvado. Ponía menos horas a los estibadores de fruta y despedía a los trabajadores que no le “cayeran” bien o no le invitaran a tomar licor el día sábado.

—“¿Cómo se llamaba ese hombre?”—exclamaron todos.

—“¡No es necesario dar el nombre. . . Ese hombre era yo!”

Mientras tanto, el viento y la lluvia azotaban con furia los pabellones del Sanatorio Durán. . . y los enfermos se fueron quedando dormidos.

ESTIBADOR

Puntarenas, Costa Rica, A. C.

SU CALZADO

en la ZAPATERIA de
ENRIQUE MOLINA
(Tel. 4740 - 50 vs. al Sur del Teatro Moderno)

La Exposición...

(Viene de la pág. 2)

a los pequeños industriales que concurren a la Exposición de Alajuela y cuyos productos merezcan la aprobación de quienes los han de juzgar.

1) -- Que los tribunales estén constituidos de técnicos y que, en cada caso, no se concreten solamente a juzgar, sino que entreguen al Expositor una hoja en la que hagan las observaciones que crean necesarias para que el producto mejore en calidad.

2) -- Transporte gratuito, ida y regreso, de los productores que vayan a exponer.

3) -- Permiso para vender en la Exposición dándole carácter de feria.

4) -- Sugerirle a las Municipalidades que presten su ayuda económica a quienes vayan a concurrir a la Exposición y tengan dificultades para hacerlo.

5) -- Obsequio por parte de la Secretaría de Agricultura del material impreso de propaganda (carteles, hijas, etc.)

Por otra parte, la práctica de premios, diplomas, menciones honoríficas, etc., si bien satisface la vanidad, carece de valor práctico para la persona que está luchando en medio de la pobreza por levantar su industria.

Sugiero el siguiente plan:

a) -- Se concederá al producto aceptado (entendiendo por aceptado aquél que el Tribunal considere bueno), exención de derechos de registro de marca en la oficina correspondiente de la Secretaría de Hacienda.

b) -- El industrial que recibe el beneficio adquiere el derecho de usar en sus etiquetas, propaganda, etc., una leyenda que diga: "Producto aprobado en la Exposición Nacional de Alajuela, de 1942."

Como medidas generales las siguientes:

1) -- Supresión de todas las licitaciones de los nombres registrados (marcas de fábrica), siempre que esos nombres correspondan a productos similares a los que en el país se fabrican.

2) -- Franca preferencia del Gobierno, en sus compras al producto nacional.

La FELICIDAD de COMER



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

PERO de comer con ganas y lo que le guste!

Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

Sal Uvina

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868



3) -- A partir del 7 de noviembre campaña de prensa, de radio, por el correo, en escuelas y colegios, etc., al rededor de este tema: "Consuma Productos Nacionales."

Atto. y S. S.

Juan José Carazo.

Como tengo el hábito de decir las cosas con claridad, digo que la industria será aquí parasitaria mientras ocurra lo que está ocu-

riendo: que en las licitaciones del Gobierno se exige que los artículos licitados sean de tal o cual marca, es decir que procedan de una determinada fábrica. Pues nunca podrá el industrial costarricense entrar en las licitaciones. Si el Gobierno dice: "Se abre una licitación para proveer a los Departamentos de la Administración del producto que fabrica la forma X, pues nadie que no sea esa firma puede entrar en la licitación. Yo mismo tengo un caso práctico: entre los esfuerzos que realizo está el de pro-

ducir tiza de buena calidad y me hago la ilusión de que el año entrante todas las escuelas del país podrían usar tiza producida en el país. Pero ello no será posible si las licitaciones del Gobierno dicen que la tiza debe proceder de una determinada fábrica extranjera. Ahora mismo, pueden leerse en "La Gaceta" licitaciones en esos términos: se licita tal artículo, de tal marca que es como decir de tal firma. Se me dirá que el producto nacional podrá entrar en las licitaciones cuando el producto sea igual o superior al extranjero. Respondo que no. Que los gobiernos deben preferir el producto nacional, si es útil para el objeto a que se le destina, aunque sea inferior al extranjero. De otro modo no le queda ninguna esperanza al industrial nacional de prosperar con su esfuerzo. Yo he visto en un museo de Nueva York el primer automóvil que fabricó Henry Ford. Si cuando lo hizo le hubieran dicho a Ford que ese cachivache era muy inferior a los automóviles suizos que se importaban por aquella época, la industria americana de automóviles no habría podido desarrollarse nunca y no habríamos visto los magníficos automóviles Ford modelo 1942, que vemos ahora por las calles de muchísimos países del mundo. Pues lo mismo pasa, guardadas las proporciones, con nuestros industriales, no se les protege porque su producto no es perfecto desde la iniciación. Si no hay protección no habrá nunca una verdadera industria nacional. El Dr. Calderón Guardia tiene un año todavía para hacer efectiva esta protección.

Las palabras del señor Carazo fueron recibidas con grandes aplausos.

Tintorería y Zapatería "GADI"

- Una casa fundada para servir al país.
- Unica y exclusiva GADI, Establecida desde 1928.
- En estos tiempos hacer nuevo su calzado viejo es estrenar!

TELEFONO

3 7 3 6

Bajos del Raventós



Orgullo de la...

(Viene de la pág. 9)

lillos en una forma rapidísima y perfecta.

Ambas máquinas, que de haber sido importadas hubiesen costado miles de dólares, han sido hechas en Costa Rica, por manos nacionales y acopladas a un motor de gasolina, dan un rendimiento que elevan la producción, en forma técnica, a un nivel admirable.

MUCHAS OBRERITAS

La Fábrica de Fósforos Antorcha llena hoy día una importante función social y da trabajo a numerosas obreritas que se ganan el diario sustento laborando en un cómodo y amplio local.

UNA ALENTADORA CARTA DEL SR. SECRETARIO DE HACIENDA

Con motivo del racionamiento de la gasolina, el señor Navarro Cisneros afrontó algunas dificultades en cuanto al suministro de combustible para mover sus máquinas. Dirigióse, por medio de una carta, al señor Secretario de Hacienda, don Carlos Manuel Escalante, explicando sus necesidades de combustible y éste le envió la contestación, que reproducimos, por considerar que es realmente alentadora. El texto es el siguiente:

"Sr. don Juan Navarro Cisneros
Fábrica de Fósforos
ANTORCHA
Ciudad.

Tengo el gusto de acusarle recibo de su atenta del 2 de octubre en curso, la que he transcrito a la Oficina de Racionamiento de la Gasolina con mi mejor recomendación, ya que sé de sus esfuerzos por sacar avante una industria de la que usted ha sido uno de los principales pro-

LLANTAS!

SE

compran
cambian
venden
reparan
reconstruyen

TALLER UNDERWOOD

(350 varas Sur Botica LA VIOLETA)

Se manufactura toda clase de artículos de hule

Juan José Carazo... (Viene de la pág. 6)

mo lo creo, es bastante brillante el porvenir industrial del país. Costa Rica es una nación espléndida en recursos y en riquezas y sólo espera la mano que sacuda su estado de enervamiento, su languidez tropical, su pereza, para decirlo más claro. Uno de los mayores problemas que afronta nuestra pequeña industria, que estoy seguro será una

pulsos en Costa Rica.

Lo saluda su amigo y servidor

Carlos Manuel Escalante
Srio. de Hacienda"

de las bases de nuestra reconstrucción económica, es la dificultad de financiación. El operario hábil, el obrero ingenioso, que tiene una idea original o que elaboran un plan de trabajo industrial, se ven a menudo obligados a entregar o vender sus ideas a gentes de dinero por no encontrar un apoyo leal y desinteresado en sus afanes. Muy bien podría llegarse a la formación de un Patronato protector del pequeño industrial que brinde la primera ayuda, o como si dijéramos, que le diera el "arranque" al pequeño industrial para que por sus propias fuerzas siga adelante luego.

Otro problema que quiero comentar. Me refiero a la reforma a la ley prendaria, promulgada desde el 6 de noviembre del año pasado, que establece que la materia prima industrial sirve de prenda, lo mismo que el producto elaborado, y que desgraciadamente no es acatada por el Banco Nacional, no por otro motivo que por el de no haber efectuado la respectiva reforma en el reglamento. Una vez sub-

sanada esta falla, el pequeño industrial tendrá una base más para la financiación de su incipiente empresa. Así, por ejemplo, un fabricante de canastas puede presentar como prenda sus rollos de bejucos, que son la materia prima de su industria, y así obtener el dinero necesario para pagar a sus pocos obreros el jornal respectivo.

Muchas otras ideas, sugerencias o planes podría agregarles, pero creo que por ahora es suficiente. No me resta sino felicitarlos por esta edición que será acogida con verdadero afecto por todos los que nos dedicamos a la tarea de ser industriales".

EL TALON DE ORO

CANTINA y PULPERIA

— DE —

Fernando Tapia

Avenida 16

::

LA MEJOR ABASTECIDA

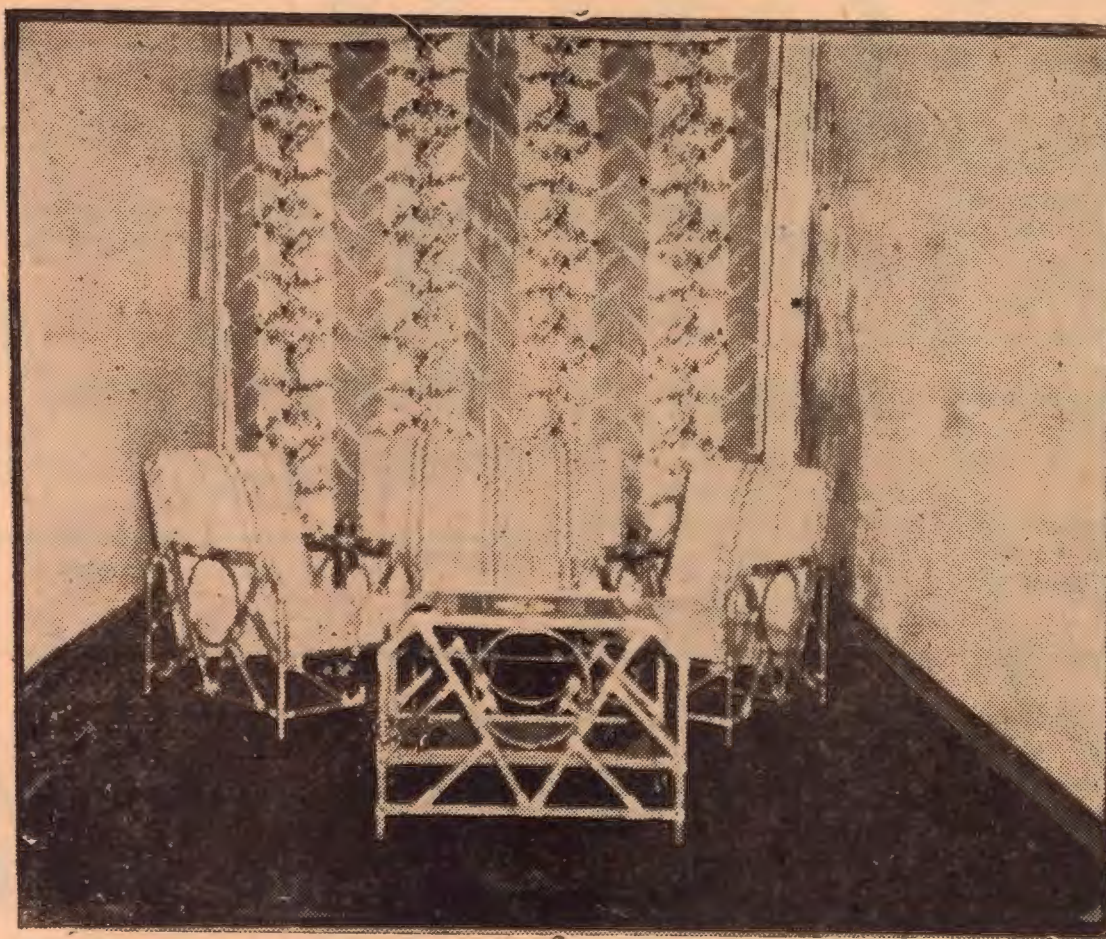
GAMBRINUS
quita
la sed
y refresca

== TAPICERIA Y EBANISTERIA ==

AMERICANA

(de **EDUARDO VARGAS**)

*ofrece al público variada existencia
de Muebles, creación del maestro AYALA*



**Admire el Estilo y Acabado - Cada mueble es una
Obra de Arte - Confort y Elegancia Insuperables -
Modelos de última moda: caña, mimbre y guachipelín.**

**Costado Norte
Iglesia del Carmen**

TEL. 5187

Una garantía de
Pureza y Calidad

Mantequilla

Hacienda TEMPISQUE
C. y M. SOBRADO

TELEFONO 4715

:-:

APARTADO 1549

La Fábrica...

(Viene de la pág. 7)

de vasos. La materia prima para la elaboración del vidrio abunda en el país (silicatos), pero la fábrica está usando vidrio de deshecho, que tiene en abundancia y del que constantemente es abastecida. El vidrio de deshecho es "escogido" por quince muchachas en mesas y es luego lavado en una "criba" como las que se usan en la industria del café; seguidamente es llevado a un molino que lo reduce a polvo. Este es el material que se funde en los hornos para la elaboración de las piezas.

Producción

Volvemos a interrogar al señor Pinto acerca de la producción. Nos contesta amablemente:

—Estamos produciendo vasos y botellas en gran cantidad, sobre todo para las cervecerías nacionales; frasería; artículos de adorno, etc., que se están elaborando en gran escala para el mercado. Para ciertas industrias muy pronto podremos producir material suficiente, pues mi propósito es construir en breve dos grandes hornos que incrementarán y perfeccionarán la producción.

Hemos quedado plenamente satisfechos y realmente nos comueve comprobar que el espíritu de iniciativa y de esfuerzo innovador alientan en Costa Rica, y pensamos que mientras haya hombres como el señor Pinto y como tantos otros industriales luchadores, no se puede perder la esperanza de mejoramiento social.



Ud., señor nazi criollo, o quintacolumnista solapado, cree que Adolfo Hitler es infalible? Nosotros lo convenceremos de lo contrario. En el próximo número iniciamos la serie "LOS ERRORES DE ADOLFO", sensacional publicación por el Maj. G. Fielding Eliot.

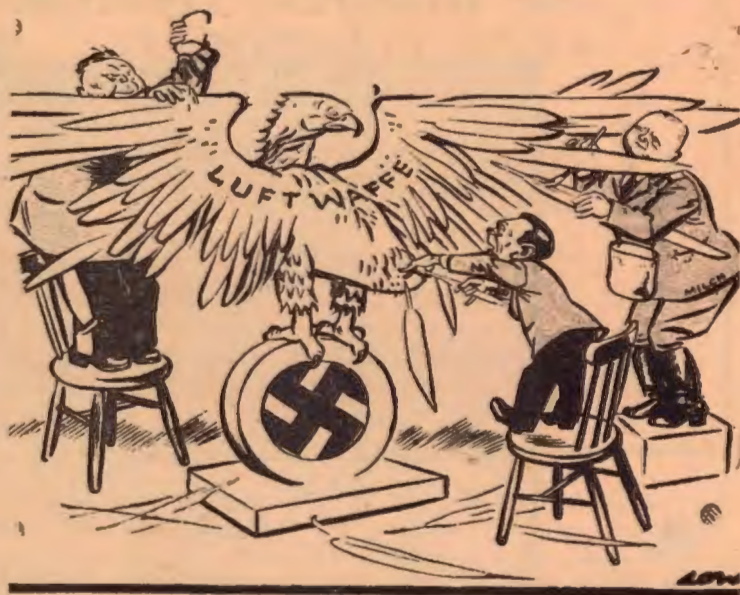
TORNERIA ELECTRICA

J. E. Valverde e Hijos, Suc.

Los mejores
Fabricantes de

SOUVENIRS

TELEFONO 4052



¡Se nos está desplumando!

No sólo le ofrecemos, sino que

LE GARANTIZAMOS la perfecta
REPARACION DE SU BICICLETA

y toda clase de Juguetes de Rueda como scooters, velocípedos etc.

COMPLETO SURTIDO DE
REPUESTOS y ACCESORIOS
de las mejores marcas

TRABAJOS EN PINTURA
de acabado perfecto, como de
fábrica

CICLO AMERICANO

atendido personalmente por su propietario y experto mecánico

JORGE CALVO N. Tel. 3525

Nuevo local frente a la CANADA DRY

TEJIDOS, TINTORERIA

Y

ALMACENES MONTERO

EMILIO MONTERO B. Gerente - Propietario

A la vanguardia de la INDUSTRIA NACIONAL!

•

VEA EL ESTILO Y CALIDAD DE
NUESTROS PRODUCTOS:

Colchas - Camisas - Pantalones -
Mantas

Driles - Hilos para coser, etc.

Todo de insuperable
manufactura nacional

Plantas Industriales en "LA URUCA"

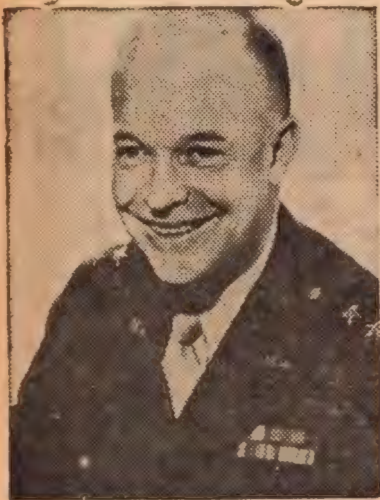
TELEFONO RURAL 50

ALMACENES, FRENTE A LA FOTO ROA

TELEFONO 4103

Abierto el Segundo Frente

SE APROXIMA LA VICTORIA



General Dwight D. Eisenhower



Tropas de desembarco norteamericanas, de las llamadas "Rangers", que ocuparon el Norte de Africa para batir al Eje.

Hitler había dicho que Alemania triunfaría si peleaba en un solo frente. Apuntaba a su haber una serie sucesiva de victorias militares, atendido a su superioridad en hombres y armamento, y a las sorpresivas campañas que arrasaron a las pequeñas naciones europeas, hasta que cometió el lamentable error de atacar a Rusia. No obstante, su posición era ventajosa: tenía un solo frente terrestre, y sobre él descargó todo su poderío, heroicamente contrarrestado por los soviéticos, mientras la Europa sometida a su dominio, trabajaba para él y

lo abastecía en material y en hombres. Es indudable que estaba en buena posición y aun contaba con buenas probabilidades. La campaña aérea anglo-norteamericana, no obstante su violencia, no era suficiente para aniquilar a Hitler. Era necesario algo más... La Unión Soviética y los pueblos de todo el mundo clamaban por el 2º frente... y el 2º frente llegó: tropas combinadas anglo-norteamericanas invadieron el Norte Africa, ocupando las colonias francesas, con fuerzas potentísimas de tierra, mar y aire, al mando del General Eisenhower... Alemania e Italia tiemblan... movilizan fuerzas... alivian la presión sobre Rusia... Rommel se retira,

derrotado. El Eje prepara apresuradamente la defensa del Sur de Francia: llegó el

2º frente y con él se levanta ya la aurora del triunfo de las democracias.

GAMBRINUS
levanta
el espíritu
y llena de salud.



Goering: —Esta sombra no me deja descansar un segundo. ¿Será una pesadilla?

Jabón Laberinto

Consuma

*este magnífico
producto de la
industria
nacional*

**ELABORADO
CIENTIFICAMENTE!**

SUPERIOR!

Haga sus pedidos a la

JABONERIA "EL LABERINTO"

Teléfono 2763

Apartado 1484

SI UD.

VISTE con

Trajes Confeccionados

POR

HAROLD NICHOLAS

ESTARA A

LA ULTIMA MODA!

Corte Impecable - Acabado Perfecto

== Trajes a pagos o en Clubs ==

Frente al Palacio de Justicia

TELEFONO 4777



Almacén Robert Hnos. S. A.

(Casa fundada en 1888)



Nuestro lema:

“No engañar al público”

- Ofrecemos los mejores artículos con nuestra marca **“Hecho en Costa Rica”**, tan buenos como los extranjeros, y estamos orgullosos de hacerlo.
- Use artículos de manufactura nacional y contribuya al desarrollo industrial de Costa Rica.